

दूरभाष कार्यालय : 2511-9600

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

पूर्वी क्षेत्र, ने.सुच.ब.अ. विमानपत्तन., कोलकाता

संदर्भ सं /Ref. No:- AAI/KOL/ENGG(C)/W.O. – 06/2024-25/163



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Tel. Office :- 2511-9600

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
Eastern Region, N.S.C.B.I. Airport, Kolkata - 52

दिनांक /Date :- 14.08.2024

To,

M/s Dynamic Projects Pvt. Ltd.

196A/G, Arvinda Sarani,

Kolkata – 700 004.

Contact No. 033-2533 8528, 033-6501 0205

E-Mail: dynamicprojects@rediffmail.com, projectsdynamic@gmail.com

विषय : इंजीनियरिंग कंसल्टेंसी वर्क फॉर कन्स्ट्रक्शन ऑफ ई एंड एम वर्कशॉप / एमटी सेक्शन एट एनएससीबीआई एयरपोर्ट, कोलकाता। (निविदा आई. डी.: 2024_AAI_196849_1)

Sub: Engineering Consultancy work for “Construction of E&M workshop / MT section at NSCBI Airport, Kolkata”. [Tender ID No. 2024_AAI_196849_1]

Ref: Your tender (Financial Bid) opened through CPP portal on 16.07.2024.

Dear Sir(s),

1. उपरोक्त विषय कार्य के लिए आपकी निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत अनुमानित लागत या प्रदान की गई लागत या निष्पादन अनुबंधों की वास्तविक समापन लागत, जो भी कम हो उस पर आपके द्वारा उद्धृत शुल्क 0.90% (जीरो प्वाइंट नौ शुन्य प्रतिशत केवल) जीएसटी को छोड़कर लेकिन अन्य सभी लागू करों सहित स्वीकार की जाती है।

Your bid for the subject work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at your quoted fee 0.90% (Zero Point Nine Zero percentage only) (Excluding GST but inclusive of all other applicable taxes) of approved estimated cost or awarded cost or actual completion cost of execution contracts, whichever is less.

2. संयुक्त महा प्रबन्धक (अभि- सिविल), क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक (पूर्वी क्षेत्र) का कार्यालय, ए ए आइ, एन एस सी बी आइ एयरपोर्ट, कोलकाता -52 इस कार्य के कार्य प्रभारी अभियन्ता होंगे। आपसे अनुरोध है कि दिनांक 10 अप्रैल 2024 तक संयुक्त महा प्रबन्धक (अभि- सिविल), ए ए आइ, एनएससीबीआई एयरपोर्ट कोलकाता-52 के कार्यालय में उपस्थित होकर संविदा अनुबंध को हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। अनुबंध 100/- रुपये के गैर न्यायिक स्टाम्प पेपर पर सम्पादित किया जाएगा, स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Contd./ 2

Jt. Gen. Manager (E-C), O/o The Regional Executive Director (E/R), Airports Authority of India, N.S.C.B.I. Airport, Kolkata - 52 shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of Jt. Gen. Manager (E-C), O/o The Regional Executive Director (E/R), Airports Authority of India, NSCBI Airport, Kolkata - 52 by **24-08-2024** to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a **non-judicial stamp paper of value of Rs.100/- (Rupees One Hundred only)** and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. निविदा के साथ प्राप्त धरोहर राशि रुपया 34,860/- (चौतीस हजार आठ सौ साठ रुपये मात्र) को संविदा के पृष्ठ संख्या 15 के शर्त संख्या 5 के अनुसार प्रतिभूति निक्षेप राशि का हिस्सा मानकर उसमें बदल दिया गया है। कृपया शेष प्रतिभूति निक्षेप राशि रुपया 1,38,385/- (एक लाख अड़तीस हजार तीन सौ पचासी रुपये मात्र) इस पत्र के निर्गत दिनांक से दस दिनों के भीतर जमा करें अन्यथा उक्त धनराशि की कटौती संविदा प्रपत्र की उक्त संदर्भित शर्त संख्या 5 पृष्ठ संख्या 15 के अनुसार की जाएगी।

The Earnest Money amount of Rs. 34,860/- (Rupees Thirty-Four Thousand Eight Hundred Sixty Only) received along with your tender will be treated and converted as part of Security Deposit, as per Clause No. 5 on Page No. – 15 of General Conditions of Contract. Please deposit Rs. 1,38,385/- (Rupees One Lakh Thirty Eighty Thousand Three Hundred Eighty-Five Only) towards balance security deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted as per clause 1A on page 16 of General Conditions of Contract.

4. आपसे अनुरोध है कि अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्तें) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948, कर्मचारी भविष्य निधि और विविध प्रावधान अधिनियम 1952 और ईएसआई अधिनियम 1948, समय-समय पर संशोधित नियम के अनुसार केंद्र और राज्य सरकार के नियमों के प्रावधान का पालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) central rules 1971, Child labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction workers (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act 1996, Building and other Construction workers welfare cess Act 1996, Minimum Wages Act 1948, Employees Provident Fund & Misc. Provisions Act 1952 and ESI Act 1948, amended from time to time and rules thereof central and State Governments.

5. स्वीकृति पत्र जारी होने के 30 दिनों के भीतर, आप भा.वि.प्रा. को, अनुबंध दस्तावेज के पृष्ठ 15 पर अनुच्छेद 6.0 की शर्त के अनुसार निष्पादन गारंटी रुपये 86,622/- (रुपये छियासी हजार छः सौ बाईस मात्र) राष्ट्रीयकृत बैंक या किसी अनुसूचित बैंक लेकिन सहकारी या ग्रामीण बैंक से नहीं निर्धारित प्रपत्र के अनुसार बैंक गारंटी के रूप में निविदा दस्तावेज के पृष्ठ 43 पर स्थित अनुलग्नक-IV के अनुसार जमा करें।

Within 30 days from the date of issue of this letter, you shall submit to AAI, a performance Guarantee as per Clause 6.0 at page 15 of tender document for an amount of Rs. 86,622/- (Rupees Eighty-Six Thousand Six Hundred Twenty-Two Only) in the form of a Bank Guarantee from a Nationalized/Scheduled Indian Bank but not from any co-operative or Gramin Bank in the proforma appended as Annexure- IV at page 43 of the tender document.

6. आपको निर्देशित किया जाता है कि आप तुरंत प्रभाव से सहायक प्रबंधक (इंजी-सिविल), ए ए आइ, एनएससीबीआई एयरपोर्ट, कोलकाता से सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact **Asstt. Gen. Manager (E-C), AAI, NSCBI Airport, Kolkata** immediately, who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया ध्यान दें कि कार्य को पूरा करने के लिए स्वीकृत समय 26 (छब्बीस) महीने होगा (योजना, डिजाइन, निविदा की जांच के लिए 03 महीने + कार्य के पुरस्कार के बाद 17 महीने + अप्रत्याशित प्रत्याशित देरी के 6 महीने) और इसकी गणना इस पत्र के जारी होने की तारीख के 10वें दिन से की जाएगी।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 26 (Twenty-Six) months (03 months for planning, designing vetting of design tendering + 17 months Post award execution of work + 6 months unforeseen anticipated delay) and same shall be reckoned from the 10th day after the date of issue of this letter.

8. अनुबंध के संबंध में किसी भी भावी पत्राचार को सामान्यतया प्रभारी अभियंता को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

9. कृपया रसीद की पावती दें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लीकेट प्रति हस्ताक्षर करने के बाद अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृति के प्रतीक के रूप में लौटा दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

10. उपरोक्त के हिन्दी पाठ में कोई अंतर या द्विधरथकथा होने की स्थिति में अंग्रेजी पाठ मान्य होगा।

In case of difference or ambiguity in Hindi and English version, the English version will prevail.

भवदीय /Yours faithfully,

Encl.: - BOQ



(रामतनु साहा / Ramtanu Saha)

सं. महाप्रबन्धक (इंजी –सि), पू.क्षे./Jt. Gen. Manager (E-C), ER

प्रथम तल, परिचालन कार्यालय

1st Floor, Operational Office,

भाविप्रा, नेसुचबोअ हवाईअड्डा, कोलकाता - 52

AAI, N.S.C.B.I. Airport, Kolkata – 700 052.

अध्यक्ष, भा वि प्रा के लिए व उनकी तरफ से

For and behalf of the Chairman, AAI.

Government eProcurement System Created By: Vinay Prakash Created Date/Time: 16-Jul-2024 03:19 PM Tender Title: Engineering Consultancy work for Construction of E&M Workshop / MT section at NSCBI Airport, Kolkata. Tender ID: 2024_AAI_196849_1

Tender Inviting Authority: Sh. Vinay Prakash, Asstt. Gen. Manager (E-C), ER, AAI, NSCBI Airport, Kolkata - 700 052.
Name of Work: Engineering Consultancy work for "Construction of E&M Workshop / MT section at NSCBI Airport, Kolkata
Contract No: 2024_AAI_196849_1

SCHEDULE OF WORK / ITEM(S)					
Sl.No	Bidder Name	Estimated Rate	Quoted Percentage	Quoted Rate in Figures and Words (Iteration 0)	
				Rate	Amount
1	DYNAMIC PROJECTS PRIVATE LIMITED(GSTN-NA)-711288	100.00	.90	100.90	One Hundred

Dal 14/08/2024

(रामतनु साहा / Ramtanu Saha)
सं० महाप्रबन्धक (इंजी -सि), पू.क्ष./Jt. Gen. Manager (E-C), ER
प्रथम तल, परिचालन कार्यालय
1st Floor, Operational Office,
भाविप्रा, नेसुचबोअ हवाईअड्डा, कोलकाता - 52
AAI, N.S.C.B.I. Airport, Kolkata – 700 052.
अध्यक्ष, भा वि प्रा के लिए व उनकी तरफ से
For and behalf of the Chairman, AAI.

